



Бюро радиосвязи
(Факс: +41 22 730 57 85)

**Административный
циркуляр
CACE/601**

4 февраля 2013 года

**Администрациям Государств – Членов МСЭ, Членам Сектора радиосвязи,
Ассоциированным членам МСЭ-R, принимающим участие в работе
1-й Исследовательской комиссии по радиосвязи, и академическим
организациям – Членам МСЭ-R**

Предмет: Собрание 1-й Исследовательской комиссии по радиосвязи (Управление использованием спектра), Женева, 12 июня 2013 года

1 Введение

Настоящим Административным циркуляром хотим сообщить, что собрание 1-й Исследовательской комиссии МСЭ-R состоится в Женеве 12 июня 2013 года после собрания Рабочих групп 1А, 1В и 1С (см. Циркулярное письмо [1/LCCE/93](#)).

Собрание Исследовательской комиссии будет проведено в штаб-квартире МСЭ в Женеве. Открытие собрания состоится в 09 час. 30 мин.

Комиссия	Даты собрания	Предельный срок представления вкладов	Открытие собрания
1-я Исследовательская комиссия	12 июня 2013 г.	Среда, 5 июня 2013 г., 1600 UTC	Среда, 12 июня 2013 г., 09 час. 30 мин. (местное время)

2 Программа собрания

Проект повестки дня собрания 1-й Исследовательской комиссии содержится в Приложении 1. Вопросы, порученные 1-й Исследовательской комиссии, представлены по следующему адресу:

<http://www.itu.int/ITU-R/go/que-rsg1/en>.

2.1 Одобрение проектов Рекомендаций на собрании Исследовательской комиссии (п. 10.2.2 Резолюции МСЭ-R 1-6)

Не было предложено ни одной Рекомендации для одобрения Исследовательской комиссией в соответствии с п. 10.2.2 Резолюции МСЭ-R 1-6.

2.2 Одобрение Исследовательской комиссией проектов Рекомендаций по переписке (п. 10.2.3 Резолюции МСЭ-R 1-6)

Процедура, описанная в п. 10.2.3 Резолюции МСЭ-R 1-6, касается проектов новых или пересмотренных Рекомендаций, которые отдельно не включены в повестку дня собрания Исследовательской комиссии.

В соответствии с этой процедурой, Исследовательской комиссии будут представлены проекты новых и пересмотренных Рекомендаций, подготовленные во время собраний Рабочих групп 6А, 6В и 6С, состоявшихся до собрания Исследовательской комиссии. После надлежащего рассмотрения Исследовательская комиссия может решить добиваться одобрения этих проектов Рекомендаций по переписке. В таких случаях Исследовательская комиссия должна применять процедуру одновременного одобрения и утверждения (PSAA) проекта Рекомендации по переписке, которая описана в п. 10.3 Резолюции МСЭ-R 1-6 (см. также п. 2.3, ниже), при отсутствии возражений со стороны любого из Государств-Членов, участвующего в собрании.

В соответствии с п. 2.25 Резолюции МСЭ-R 1-6, в Приложении 2 к настоящему Циркуляру содержится список тем для рассмотрения на собраниях рабочих групп, проводимых до собрания Исследовательской комиссии, по которым могут быть разработаны проекты Рекомендаций.

2.3 Решение о процедуре утверждения

На собрании Исследовательская комиссия должна принять решение о возможной процедуре, которая будет применяться, чтобы добиться утверждения каждого проекта Рекомендации в соответствии с п. 10.4.3 Резолюции МСЭ-R 1-6, если только Исследовательская комиссия не примет решения об использовании процедуры PSAA, описание которой содержится в п. 10.3 Резолюции МСЭ-R 1-6 (см. п. 2.2, выше).

3 Вклады

Вклады, связанные с работой 1-й Исследовательской комиссии, обрабатываются в соответствии с положениями, сформулированными в Резолюции МСЭ-R 1-6.

Членскому составу настоятельно рекомендуется представлять вклады (включая пересмотры, дополнительные документы и исправления к вкладам) таким образом, чтобы они были получены за 12 календарных дней до начала собрания. Предельный срок для получения вкладов – семь календарных дней (1600 UTC) до начала собрания. **Предельный срок для получения вкладов к этому собранию указан в таблице, выше.** Вклады, которые получены после указанного предельного срока, не могут быть приняты. В Резолюции МСЭ-R 1-6 предусматривается, что вклады, которые не предоставляются участникам на момент открытия собрания, не будут рассматриваться.

Просим участников представлять вклады по электронной почте по адресу:

rsg1@itu.int.

Кроме того, по одному экземпляру каждого вклада следует направить председателю и заместителям председателя 1-й Исследовательской комиссии. Соответствующие адреса приводятся на:

<http://www.itu.int/go/rsg1/ch>.

4 Документы

Вклады будут размещены в том виде, в котором они будут получены, в течение одного рабочего дня на веб-странице, созданной для этой цели:

<http://www.itu.int/md/R12-SG01.AR-C/en>.

Официальные версии будут в течение трех рабочих дней размещены на веб-сайте по адресу: <http://www.itu.int/md/R12-SG01-C/en>.

По согласованию с председателем 1-й Исследовательской комиссии **работа на ее предстоящем собрании будет проходить полностью на безбумажной основе**. В залах заседаний будут доступны средства беспроводной ЛВС, которыми смогут воспользоваться делегаты. Делегаты, желающие распечатать документы, могут воспользоваться принтерами, которые находятся в киберкафе на втором цокольном этаже здания "Башня" и на первом этаже здания "Монбрийан". Кроме того, ограниченное количество портативных компьютеров будут предоставлено тем участникам, которые их не имеют. Дополнительную информацию можно получить у стойки регистрации.

5 Устный перевод

С учетом того что собрание планируется проводить с устным переводом, просим принять к сведению, что такой перевод будет обеспечиваться только по запросу Государств-Членов. Запросы на устный перевод следует направлять по адресу: rsg1@itu.int не позднее чем за один месяц до начала собрания, т. е. до 12 мая 2013 года. Этот предельный срок требуется для того, чтобы секретариат принял необходимые меры для обеспечения устного перевода.

6 Дистанционное участие

В целях содействия дистанционному участию в собраниях МСЭ-R Службой радиовещания по интернету (IBS) МСЭ будет обеспечиваться звуковая веб-трансляция пленарных заседаний Исследовательской комиссии на всех имеющихся языках (т. е. на всех языках, на которые поступят запросы – см. раздел 5).

Дистанционные участники, желающие принимать активное участие (например, представить вклад), должны будут зарегистрироваться заранее для участия в этом собрании (см. раздел 7) и координировать свое активное участие не позднее чем за один месяц до проведения собрания с ответственным по этому вопросу Советником.

Дополнительная информация, касающаяся дистанционного участия, представлена по адресу: www.itu.int/ITU-R/go/rsg-remote/.

7 Участие/необходимость получения визы

Регистрация делегатов/участников собрания будет проводиться в онлайн-форме с использованием веб-сайта МСЭ-R. Каждому Государству-Члену, Члену Сектора, Ассоциированному члену и каждой академической организации было предложено назначить координатора, который отвечал бы за обработку всех запросов на регистрацию для его/ее администрации/организации. Лицам, желающим принять участие в собрании, следует обращаться напрямую к координатору, назначенному в его/ее объединении для всех видов деятельности Исследовательской комиссии. Список назначенных координаторов (DFP), а также подробная информация, касающаяся необходимости получения визы, доступны по адресу:

<http://www.itu.int/ITU-R/go/delegate-reg-info/en>.

Стойка регистрации делегатов начнет работать в 08 час. 30 мин. в день работы собрания при входе в здание "Монбрийан". Просим принять к сведению, что для получения электронного пропуска каждый делегат/участник должен представить подтверждение регистрации, направленное ему по электронной почте, и удостоверение личности с фотографией.

Информация о размещении в гостиницах во время собраний, проводимых в Женеве, приводится по адресу: <http://www.itu.int/travel/index.html>.

Франсуа Ранси
Директор Бюро радиосвязи

Приложения: 2

Рассылка:

- Администрациям Государств-Членов и Членам Сектора радиосвязи, принимающим участие в работе 1-й Исследовательской комиссии по радиосвязи
- Ассоциированным Членам МСЭ-R, принимающим участие в работе 1-й Исследовательской комиссии по радиосвязи
- Академическим организациям – Членам МСЭ-R
- Председателям и заместителям председателей исследовательских комиссий по радиосвязи и Специального комитета по регламентарно-процедурным вопросам
- Председателю и заместителям председателя Подготовительного собрания к конференции
- Членам Радиорегламентарного комитета
- Генеральному секретарю МСЭ, Директору Бюро стандартизации электросвязи, Директору Бюро развития электросвязи

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

Проект повестки дня собрания 1-й Исследовательской комиссии по радиосвязи

(Женева, 12 июня 2013 г.)

- 1 Вступительные замечания
- 2 Утверждение повестки дня
- 3 Назначение Докладчика
- 4 Краткий отчет о собрании, состоявшемся в июне 2012 года ([Документ 1/46](#))
- 5 Результаты собраний КГР в 2012 и 2013 годах
- 6 Отчеты председателей рабочих групп
 - 6.1 Рабочая группа 1А
 - 6.2 Рабочая группа 1В
 - 6.3 Рабочая группа 1С
- 7 Рассмотрение новых и пересмотренных Рекомендаций, для которых не было подано уведомление о намерении добиваться одобрения (см. Резолюцию МСЭ-R 1-6, пп. 10.2.3, 10.3 и 10.4)
 - решение о том, чтобы добиваться одобрения
 - решение о процедуре утверждения, которая будет применяться
 - 7.1 Рабочая группа 1А
 - 7.2 Рабочая группа 1В
 - 7.3 Рабочая группа 1С
- 8 Рассмотрение новых и пересмотренных Отчетов
- 9 Рассмотрение новых и пересмотренных Вопросов
- 10 Исключение Рекомендаций, Отчетов и Вопросов
- 11 Статус Рекомендаций, Отчетов, Справочников, Вопросов, Мнений, Резолюций и Решений
- 12 Деятельность Редакционной группы
- 13 Взаимодействие с другими исследовательскими комиссиями и международными организациями
 - 13.1 Сектор МСЭ-R
 - 13.2 Сектор МСЭ-T
 - 13.3 Сектор МСЭ-D
 - 13.4 Международный специальный комитет по радиопомехам (СИСПр)
 - 13.5 Другие международные организации
- 14 Рассмотрение других вкладов
- 15 Рассмотрение программы будущей работы и расписания собраний
- 16 Любые другие вопросы
- 17 Закрытие собрания

С. ПАСТУХ
Председатель 1-й Исследовательской
комиссии по радиосвязи

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

Темы, которые должны быть рассмотрены на собраниях Рабочих групп 1А, 1В и 1С, проводимых перед собранием 1-й Исследовательской комиссии, и по которым могут быть разработаны проекты Рекомендаций

Рабочая группа 1А

- 1 Воздействие систем электросвязи для высокоскоростной передачи данных по линиям электропередачи на системы радиосвязи, работающие на частотах ниже 30 МГц и между 80 и 470 МГц (предварительный проект пересмотренной Рекомендации МСЭ-R SM.1879-1 – см. Приложение 1 к [Документу 1А/39](#) от 19 июня 2012 г.).
- 2 Общие принципы и методы совместного использования частот службами радиосвязи или радиостанциями (рабочий документ к предварительному проекту пересмотренной Рекомендации МСЭ-R SM.1132-2 – см. Приложение 6 к [Документу 1А/39](#) от 19 июня 2012 г.).

Рабочая группа 1В

- 1 Руководящие указания по проектированию для разработки автоматизированных систем управления использованием спектра (предварительный проект пересмотренной Рекомендации МСЭ-R SM.1370-1 – см. Приложение 1 к [Документу 1В/42](#) от 26 июня 2012 г.).
- 2 Словарь данных по радиосвязи (RDD) (предварительный проект пересмотренной Рекомендации МСЭ-R SM.1370-1 – см. Приложение 18 к [Документу 1В/42](#) от 27 июня 2012 г.).

Рабочая группа 1С

Развитие контроля за использованием спектра (рабочий документ к предварительному проекту пересмотренной Рекомендации МСЭ-R SM [SPECTRUM_MONITORING_EVOLUTION] – см. Приложение 1 к [Документу 1С/36](#)).
